

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVЉUЈE SE:

33

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Сарајкина, Бана 33
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име породице и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Милову Реме
Занимање — Zanimanje	домаћин
Држављанство — Državljanstvo	Бугарско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1897
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Мим
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Бугарска
Брачно стање — Брачно stanje	удата
Вера — Vera	мојсијеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Леон, Раче
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Савиц			1929	Серај

НАПОМЕНА:  
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 19-11-940  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoć. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Улица	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
19.11.40 <del>40</del>	Софрак. Банк 33		Мисир	24.10.40	Софрак

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА